



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions
RCMP - F Division
Procurement & Contracting Services
c/o Commissionaires, F Division
6101 Dewdney Ave
Regina, SK S4P 3K7

Fax No. - N° de FAX:
(306) 780-5232

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments : - Commentaires :

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet: Sac (trousse) de sécurité maritime		Date 01 avril 2021
Solicitation No. – N° de l'invitation : M5000-21-2191/B		Amendment No. - No modif.: 001
GETS Reference No.-No de Référence du SEAG PW-21-00951354		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	2 :00 pm	Central Standard Time (CST) Heure Normale du Centre (HNC)
On / le :	09 avril 2021	
Delivery – Livraison See herein — Voir aux présentes	GST – TPS See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Tania Sentes		
Telephone No. – No. de téléphone 639-625-3463		Facsimile No. – No. de télécopieur 306-780-5232

Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée See Herein Voir aux présentes
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

ANNEXE A - ÉNONCÉ DES BESOINS

3.0 Exigences et Spécifications

3.1 Exigences

Delete :

The Contractor must supply 350 Marine Safety Bags. Each Marine Safety Bag (Kit) must include the following packed within a Duffle Dry Bag and as specified within Section 3.2:

Insert:

L'entrepreneur doit fournir 350 trousse de sécurité nautique. Dans un sac étanche et comme énoncé à la section 3.2, chaque trousse doit inclure ce qui suit :

Delete :

3.2.6 Cordage de sauvetage :

3.2.6.1 L'entrepreneur doit fournir des cordage de sauvetage qui répondent tous aux critères suivants :

- a) Enroulé de manière à permettre un lancer efficace (forme de goutte)
- b) Répondent à toutes les exigences des normes de Transports Canada
- c) Conforme à toutes les exigences de la Garde côtière
- d) Cordage multifilament en polypropylène de ¼ po
- e) Cordage à allongement élevé (6 à 8 %)
- f) Faible capacité d'absorption d'eau (cordage)
- g) Résistance à la pourriture et aux moisissures
- h) Longueur : 15 m (50 pi)
- i) Résistance à la traction : 800 kg

3.2.7 Cordage flottant :

3.2.7.1 L'entrepreneur doit fournir des cordage flottant qui répondent tous aux critères suivants :

- a) Épaisseur de 5/16 po
- b) Jaune d'une grande visibilité avec mouchetures rouges
- c) Résistance à la rupture : 1 000 kg
- d) Cordage flottant
- e) Résistance à la pourriture et aux moisissures
- f) Résistance à l'effilochage



Insert :

3.2.6 Cordage de sauvetage :

3.2.6.1 L'entrepreneur doit fournir des cordage de sauvetage qui répondent tous aux critères suivants :

- a) Enroulé de manière à permettre un lancer efficace (forme de goutte)
- b) Répondent à toutes les exigences des normes de Transports Canada
- c) Conforme à toutes les exigences de la Garde côtière
- d) Cordage multifilament en polypropylène de ¼ po
- e) Cordage à allongement élevé (6 à 8 %)
- f) Faible capacité d'absorption d'eau (cordage)
- g) Résistance à la pourriture et aux moisissures
- h) Longueur : 15 m (50 pi)
- i) Résistance à la traction : 800 livre (minimum)

3.2.7 Cordage flottant :

3.2.7.1 L'entrepreneur doit fournir des cordage flottant qui répondent tous aux critères suivants :

- a) Épaisseur de 5/16 po
- b) Jaune d'une grande visibilité avec mouchetures rouges
- c) Résistance à la rupture : 1 000 kg
- d) Cordage flottant
- e) Résistance à la pourriture et aux moisissures
- f) Résistance à l'effilochage
- g) Longueur : 15 m (50 pi)



Delete :

Exigences obligatoires	Renvoi aux renseignements dans les documents/brochures descriptifs ou description écrite détaillée de la façon dont l'exigence est respectée
6. L'entrepreneur doit fournir des cordage de sauvetage qui répondent tous aux critères suivants :	
a) Enroulé de manière à permettre un lancer efficace (forme de goutte)	
b) Répondent à toutes les exigences des normes de Transports Canada	
c) Conforme à toutes les exigences de la Garde côtière	
d) Cordage multifilament en polypropylène de ¼ po	
e) Cordage à allongement élevé (6 à 8 %)	
f) Faible capacité d'absorption d'eau (cordage)	
g) Résistance à la pourriture et aux moisissures	
h) Longueur : 15 m (50 pi)	
i) Résistance à la traction : 800 kg	

Exigences obligatoires	Renvoi aux renseignements dans les documents/brochures descriptifs ou description écrite détaillée de la façon dont l'exigence est respectée
7. L'entrepreneur doit fournir des cordage flottant qui répondent tous aux critères suivants :	
a) Épaisseur de 5/16 po	
b) Jaune d'une grande visibilité avec mouchetures rouges	
c) Résistance à la rupture : 1 000 kg	
d) Cordage flottant	
e) Résistance à la pourriture et aux moisissures	



f) Résistance à l'effilochage	
-------------------------------	--



Insert:

Exigences obligatoires	Renvoi aux renseignements dans les documents/brochures descriptifs ou description écrite détaillée de la façon dont l'exigence est respectée
6. L'entrepreneur doit fournir des cordage de sauvetage qui répondent tous aux critères suivants :	
a) Enroulé de manière à permettre un lancer efficace (forme de goutte)	
b) Répondent à toutes les exigences des normes de Transports Canada	
c) Conforme à toutes les exigences de la Garde côtière	
d) Cordage multifilament en polypropylène de ¼ po	
e) Cordage à allongement élevé (6 à 8 %)	
f) Faible capacité d'absorption d'eau (cordage)	
g) Résistance à la pourriture et aux moisissures	
h) Longueur : 15 m (50 pi)	
i) Résistance à la traction : 800 livre (minimum)	

Exigences obligatoires	Renvoi aux renseignements dans les documents/brochures descriptifs ou description écrite détaillée de la façon dont l'exigence est respectée
7. L'entrepreneur doit fournir des cordage flottant qui répondent tous aux critères suivants :	
a) Épaisseur de 5/16 po	
b) Jaune d'une grande visibilité avec mouchetures rouges	
c) Résistance à la rupture : 1 000 kg	
d) Cordage flottant	
e) Résistance à la pourriture et aux moisissures	



f) Résistance à l'effilochage	
g) Longueur : 15 m (50 pi)	